

# Vòng Nhật Nguyệt

## Sunrise Sunset

Lời Việt: Nguyễn Thảo

Nhạc: Jerry Bock  
Lời: Sheldon Harnich

$\text{♩} = 100$

Phải chăng mới hôm kia còn bé trong lòng?  
Giờ đây biết bao nhiêu lời nói cho vừa?  
*Is this the lit - tle girl I car - ried?*  
*What words of wis - dom can I give them?*

Phải chăng mới hôm qua chấp chững đi?  
Đường kia sẽ đi xin từng bước êm.  
*Is this the lit - tle boy at play?*  
*How can I help to ease their way?*

Mà nay lớn khôn, ta thật quá không ngờ,  
Từ nay xốt chia vui buồn có trong đời,  
*I don't re - mem - ber grow - ing old - er,*  
*Now they must learn from one a - no - ther,*

từ hồi nao? \_\_\_\_\_  
từng ngày trôi. \_\_\_\_\_  
*When did they? \_\_\_\_\_*  
*day by day. \_\_\_\_\_*

Người con gái nay như một đóa  
Người con gái trông yêu kiều nép  
*When did she get to be a*  
*They look so na - tu - ral to -*

hoa bên hông, chàng trai rất hiên ngang đầy ước  
bên chàng. Tình yêu mãi luôn cho nồng giấc  
*beau - ty? When did he grow to be so*  
*- ge - ther, just like two new - ly weds should*

mơ. \_\_\_\_\_  
mơ. \_\_\_\_\_  
*tall? \_\_\_\_\_*  
*be. \_\_\_\_\_*

mà ta nhớ hôm qua còn trẻ  
Cầu xin mai sau muôn đời có  
*Was - n't it yes - ter - day when*  
*Is there a can - o - py in*

thơ nhau \_\_\_\_\_  
nhau \_\_\_\_\_  
*they \_\_\_\_\_*  
*store \_\_\_\_\_*

ngơ chung \_\_\_\_\_  
ngơ chung \_\_\_\_\_  
*were \_\_\_\_\_*  
*for \_\_\_\_\_*

ngác? \_\_\_\_\_  
bước. \_\_\_\_\_  
*small? \_\_\_\_\_*  
*me? \_\_\_\_\_*

Ngày qua, \_\_\_\_\_ đêm lại, ngày qua, \_\_\_\_\_ đêm lại,  
Sun - rise. \_\_\_\_\_ Sun - set. Sun - rise. \_\_\_\_\_ Sun - set.

thời gian \_\_\_\_\_ tựa con nước. \_\_\_\_\_ Cây xanh non  
Swift - ly \_\_\_\_\_ flow the days. \_\_\_\_\_ Seed - lings turn

ngỡ như vừa mới đâm chồi, nhưng hôm nay  
ov - er - night to sun - flowers. Blossom - ing

đã rộn ràng nở hoa. \_\_\_\_\_ Vòng xoay, \_\_\_\_\_  
e - ven as we gaze. \_\_\_\_\_ Sun - rise \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ xoay hoài. Ngày qua, \_\_\_\_\_ đêm lại, thật nhanh \_\_\_\_\_ tựa cơn  
\_\_\_\_\_ Sun - set. Sun - rise. \_\_\_\_\_ Sun - set. Swift - ly \_\_\_\_\_ fly the

gió. \_\_\_\_\_ Xuân qua mau, chóng thu tàn, đã đông về,  
years. \_\_\_\_\_ One sea - son fol - low - ing a - no - ther.

D.C. al Fine

mang theo bao nỗi vui buồn kiếp người. \_\_\_\_\_  
La - den with hap - pi - ness and tears. \_\_\_\_\_